



Specifications are subject to change without notice.  tp-link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2018 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

[www.tp-link.com](http://www.tp-link.com)



For technical support, the User Guide and other information, please visit <https://www.tp-link.com/support>.

# Quick Installation Guide

---

## Wireless Router

---

# CONTENTS

---

01 / English

05 / Български

09 / Čeština

13 / Қазақша

17 / Latviešu

21 / Lietuvių

25 / Magyar

29 / Polski

33 / Русский язык

37 / Română

41 / Slovenčina

45 / Srpski jezik

49 / Українська мова

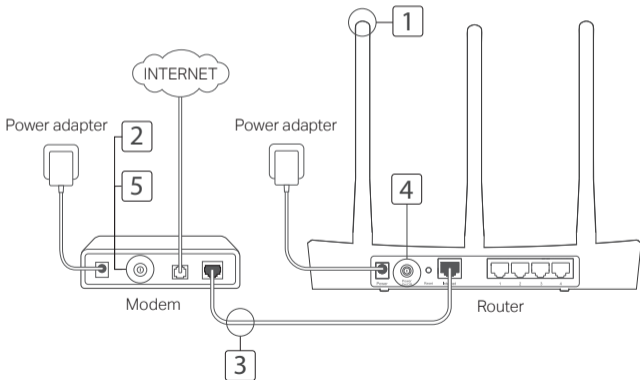
53 / Hrvatski

57 / Slovenski

61 / Eesti

## Connect the Hardware

If your Internet connection is through an Ethernet cable from the wall instead of through a DSL/Cable/Satellite modem, connect the Ethernet cable directly to the router's Internet port, and skip Step 2,3,5 to complete the hardware connection.



- 1 Install the antennas. If the antennas are already fixed, move to the next step.
- 2 Turn off the modem, and remove the backup battery if it has one.
- 3 Connect the modem to the Internet (or WAN) port on your router with an Ethernet cable.
- 4 Turn on the router, and wait for it to start.
- 5 Turn on the modem.

## Configure via Web Browser

- 1 Connect your computer to the router (Wired or Wireless).  
**Wired:**  
Turn off the Wi-Fi on your computer and connect your computer to the router's LAN (1/2/3/4) port using an Ethernet cable.

### Wireless:

Connect your computer to the router wirelessly. The SSID and Wireless Password are on the router's label.

- 2 Enter **http://tplinkwifi.net** or **http://192.168.0.1** in the address bar of a web browser. Create a password for future login attempts, or use **admin** for both username and password for some routers.  
**Note:** If the login window does not appear, please refer to FAQ > Q1.
- 3 Go to **Quick Setup** page, and follow the step-by-step instructions to complete the initial configuration.



Enjoy!

Now your wired and wireless devices can connect to the Internet!

**Note:** If you have changed the SSID and wireless password during the configuration, use the new SSID and wireless password to join the wireless network.

## Tether App

The TP-Link Tether app provides a simple, intuitive way to access and manage your router. You can block unwelcome devices, set up Parental Controls, configure your wireless settings and more.



Scan the QR code to download the TP-Link Tether app from the Apple App Store or Google Play.

## FAQ (Frequently Asked Questions)

### Q1. What can I do if the login window does not appear?

- If the computer is set to a static or fixed IP address, change the setting to obtain an IP address automatically.
- Verify that <http://tplinkwifi.net> or <http://192.168.0.1> is correctly entered in the web browser. Alternatively, enter <http://192.168.1.1> in the web browser.
- Use another web browser and try again.
- Reboot your router and try again.
- Disable and enable the the network adapter in use again.

### Q2. What can I do if I cannot access the Internet?

- Check if the Internet is working properly by connecting a computer directly to the modem via an Ethernet. If it is not, contact your Internet Service Provider.
- Open a web browser, enter <http://tplinkwifi.net> or <http://192.168.0.1> and run the Quick Setup again.
- Reboot your router and try again.
- For cable modem users, reboot the modem first. If the problem still exists, log into the Web Management page of the router to clone MAC address.

### **Q3. How do I restore the router to its factory default settings?**

- With the router powered on, press and hold the Reset button on the router until all the LEDs turn on momentarily.
- Log in to the web management page of the router to restore the router to factory settings.

### **Q4. What can I do if I forgot my web management password?**

- Refer to FAQ >Q3 to reset the router, and then create a password for future login attempts, or use **admin** for both username and password for some routers.

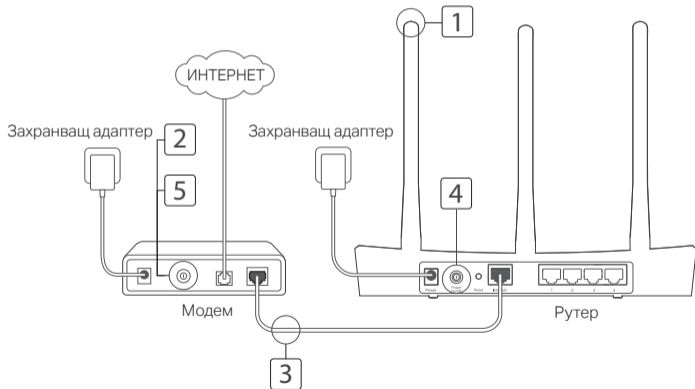
### **Q5. What can I do if I forgot my wireless network password?**

- If you have not changed the default Wireless Password, it can be found on the product label of the router.
- Log in to the web management page of the router to retrieve or reset your wireless password.

**Note:** To learn more about the router, please go to the website <http://www.tp-link.com> to download the user guide of your router.

## Свързване на хардуера

Ако вашата връзка към интернет е чрез Ethernet кабел от розетка в стената, вместо чрез DSL/кабелен/сателитен модем, свържете Ethernet кабела директно към интернет порта на рутера и пропуснете Стъпки 2,3,5, за да завършите хардуерното свързване.



- 1 Инсталирайте антените. Ако антените са вече поставени, преминете към следващата стъпка.
- 2 Изключете модема и отстранете поддържащата батерия, ако той има такава.
- 3 Свържете модема към Internet (или WAN) порта на вашия рутер с помощта на Ethernet кабел.
- 4 Включете рутера и изчакайте той да се стартира.
- 5 Включете модема.

## Конфигуриране чрез уеб-браузър

- 1 Свържете вашия компютър към рутера (кабелно или безжично).

### Кабелно:

Изключете Wi-Fi функцията на вашия компютър и го свържете към LAN порт на рутера (1/2/3/4) с помощта на Ethernet кабел.

### Безжично:

Свържете вашия компютър към рутера безжично. SSID-идентификаторът и

безжичната парола се намират на табелката на рутера.

- 2 Въведете <http://tplinkwifi.net> или <http://192.168.0.1> в адресната лента на уеб-браузър. Създайте парола за бъдещите опити за влизане, или използвайте **admin** както за потребителско име, така и за парола за някои рутери.

**Забележка:** Ако прозорецът за влизане не се появи, моля направете справка във FAQ > Q1 (Често задавани въпроси - Въпрос 1).

- 3 Отидете на страница **Quick Setup** (Бърза настройка) и следвайте стъпка по стъпка инструкциите, за да извършите началното конфигуриране.



Сега вашите кабелни и безжични устройства могат да се свързват към интернет!

**Забележка:** Ако сте сменили SSID-дентификатора и безжичната парола по време на процеса на конфигуриране, използвайте новите SSID и безжична парола, за да се присъедините към безжичната мрежа.



## Приложение Tether

Приложението Tether на TP-Link предлага прост, интуитивен начин за достъп и управление на вашия рутер.

Можете да блокирате нежелани устройства, да настроите Родителски контрол, да конфигурирате вашите безжични настройки и много други.



Сканирайте QR кода, за да изтеглите приложението Tether на TP-Link от App Store на Apple, или от Google Play.

## FAQ (Често задавани въпроси)

### **B1. Какво мога да направя, ако прозорецът за влизане не се появи?**

- Ако компютърът е настроен на статичен или фиксиран IP адрес, сменете настройката да получава IP адрес автоматично.
- Уверете се, че <http://tplinkwifi.net> или <http://192.168.0.1> са правилно въведени в полето на уеб-браузъра. Алтернативно, въведете <http://192.168.1.1> в уеб-браузъра.
- Използвайте друг уеб-браузър и опитайте отново.
- Рестартирайте вашия рутер и опитайте отново.
- Деактивирайте и активирайте отново мрежовия адаптер.

### **B2. Какво мога да направя, ако не мога да осъществя достъп до интернет?**

- Проверете дали интернетът работи добре, като свържете компютър директно към

модема чрез Ethernet. Ако не работи, свържете се с вашия интернет доставчик.

- Отворете уеб-браузър, въведете <http://tplinkwifi.net> или <http://192.168.0.1> и пуснете отново Quick Setup (бърза настройка).
- Рестартирайте вашия рутер и опитайте отново.
- За потребители на кабелен модем, първо рестартирайте модема. Ако проблемът все още продължава, влезте в страницата Web Management (уеб-управление) на рутера, за да клонирате MAC адреса.

### **В3. Как да възстановя рутера до фабричните настройки по подразбиране?**

- Докато рутерът е включен, натиснете и задръжте бутона Reset (Ресет) на рутера, докато всички светодиоди (LED) за момент светнат.
- Влезте в страницата за уеб-управление на рутера, за да го възстановите до фабричните настройки.

### **В4. Какво да направя, ако съм забравил паролата за уеб-управление?**

- Вижте ЧЗВ > В3 за съвет как да ресетирате рутера, а след това създайте парола за бъдещите опити за влизане, или използвайте **admin** както за потребителско име, така и за парола за някои рутери.

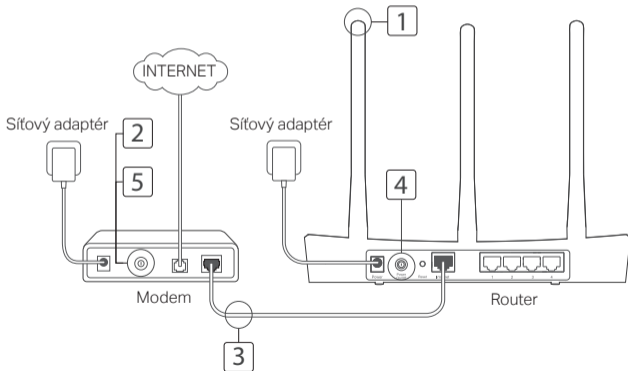
### **В5. Какво да направя, ако съм забравил паролата за безжичната мрежа?**

- Ако не сте променили Wireless Password (безжичната парола) по подразбиране, можете да я откриете на продуктивния етикет/табела на рутера.
- Влезте в страницата за уеб-управление на рутера, за да вземете или да ресетирате вашата безжична парола.

**Забележка:** За да научите повече за рутера, моля посетете уеб-сайта <http://www.tp-link.com>, за да изтеглите ръководството на потребителя на вашия рутер.

## Připojte Hardware

V případě, že máte internet připojen přes ethernetový kabel ze zdi namísto DSL/kabel/Satelitního modemu, připojte kabel přímo do internetového portu na routeru a přeskočte kroky 2,3,5 pro dokončení připojení hardwaru.



- 1 Namontujte antény. V případě, že jsou antény připevněny, přejděte na další krok.
- 2 Vypněte modem a vyjměte záložní baterii, v případě, že nějakou má.
- 3 Připojte modem k portu Internet (nebo WAN) na vašem routeru ethernetovým kabelem.
- 4 Zapněte router a počkejte dokud nenaběhne.
- 5 Zapněte modem.

## Konfigurace přes Webový prohlížeč

- 1 Připojte počítač k routeru (kabelem či bezdrátově).  
**Kabelem:**  
Vypněte Wi-Fi na vašem počítači a připojte ho k LAN portu (1/2/3/4) na routeru pomocí ethernetového kabelu.

### Bezdrátově:

Připojte váš počítač k routeru bezdrátově. SSID a heslo je na štítku na routeru.

- 2 Vložte <http://tplinkwifi.net> nebo <http://192.168.0.1> do adresního řádku vašeho webového prohlížeče. Vytvořte heslo pro budoucí přihlášení nebo pro některé routery použijte **admin** jako uživatelské jméno a heslo.

**Poznámka:** V případě, že se přihlašovací okno nezobrazí, prostudujte FAQ > Q1.

- 3 Jděte na stránku **Quick Setup** (Rychlé nastavení) a postupujte přesně podle pokynů pro prvotní konfiguraci.



Užívejte!

Nyní se vaše drátové i bezdrátové zařízení může připojit k internetu!

**Poznámka:** V případě, že jste změnili SSID a heslo pro bezdrátové připojení během konfigurace, použijte nové údaje pro připojení k bezdrátové síti.

# Aplikace Tether

Aplikace TP-Link Tether poskytuje jednoduchý a intuitivní způsob pro přístup a správu routeru. Můžete blokovat nevíтанé zařízení, nastavit rodičovskou kontrolu, konfiguraci bezdrátové sítě a další.



Naskenujte QR kód pro stažení aplikace TP-Link Tether z Apple App Store nebo Google Play.

## FAQ (Často kladené otázky)

### Q1. Co můžu dělat v případě, že se přihlašovací okno neobjeví?

- V případě, že je počítač nastaven na pevnou nebo fixní IP adresu, změňte nastavení tak, aby byla IP adresa získána automaticky.
- Ověřte, že <http://tplinkwifi.net> nebo <http://192.168.0.1> je správně vložena ve webovém prohlížeči. Případně vložte do prohlížeče adresu <http://192.168.1.1>.
- Otevřete jiný webový prohlížeč a zkuste to znovu.
- Restartujte váš router a zkuste to znovu.
- Zakažte a znovu povolte použití síťového adaptéru.

### Q2. Co můžu udělat v případě, že se nemohu připojit na internet?

- Zkontrolujte, jestli internet funguje v pořádku připojením počítače přímo do modemu použitím

ethernetového kabelu. V případě, že nefunguje, kontaktujte vašeho poskytovatele internetu.

- Otevřete webový prohlížeč, vložte adresu <http://tplinkwifi.net> nebo <http://192.168.0.1> a spusťte znovu Rychlé nastavení (Quick Setup).
- Restartujte váš router a zkuste to znovu.
- Pro uživatele modemu připojeného kabelem; nejprve restartujte modem. V případě, že problém stále přetrvává, přihlaste se na stránku webové správy routeru pro klonování MAC adresy.

### Q3. Jak vrátím router do původního výrobního nastavení?

- Ve chvíli, kdy je router zapnutý, stiskněte a držte tlačítko Reset na routeru dokud se všechny LED kontrolky krátce nerozsvítí.
- Přihlaste se na stránku webové správy routeru pro obnovení původního výrobního nastavení routeru.

### Q4. Co mám dělat v případě, že jsem zapomněl heslo k webové správě?

- Viz FAQ > Q3 pro resetování routeru a poté vytvořte heslo pro budoucí přihlášení nebo pro některé routery použijte **admin** jako uživatelské jméno a heslo.

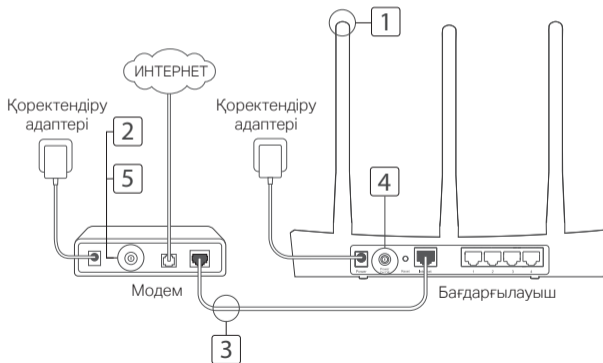
### Q5. Co mám dělat v případě, že jsem zapomněl heslo k bezdrátové síti?

- V případě, že jste nezměnil původní heslo, můžete ho najít na výrobním štítku routeru.
- Přihlaste se na stránku webové správy routeru pro obnovení nebo resetování vašeho hesla k bezdrátové síti.

**Poznámka:** Pro zjištění více informací o routeru navštivte webovou stránku <http://www.tp-link.com> pro stažení uživatelského průvodce.

## Құрылғыны қосу

Егер сіз DSL/кабельді/спутникті модемді қолданбай, Ethernet кабелі арқылы тікелей қосылуды пайдаланатын болсаңыз, онда Ethernet кабелін бағдарғылауыштың WAN портына қосыңыз және қосуды аяқтау үшін 1,4 қадамды орындаңыз.



- 1 Антенналарды орнатыңыз. Егер антенналар орнатылған болса, келесі қадамға көшіңіз.
- 2 Модемді өшіріңіз, резервті аккумуляторды суырыңыз (егер ол қолданылып отырса).
- 3 Интернет бағдарғылауыштың портына Ethernet кабелінің көмегімен модемді қосыңыз.
- 4 Бағдарғылауышты өшіріңіз және ол жүктеліп болғанша күтіңіз.
- 5 Модемді қосыңыз.

## Веб-браузер арқылы баптау

- 1 Компьютеріңізді бағдарғылауышқа қосыңыз (сымдық немесе сымсыз қосу арқылы).

### Сымдық қосу:

Компьютеріңіздегі Wi-Fi өшіріңіз және компьютеріңізді бағдарғылауыштың кез келген LAN портына Ethernet кабелі арқылы қосыңыз.

### Сымсыз қосу:

Компьютеріңізді бағдарғылауышқа сымсыз қосу арқылы қосыңыз. Желі атауы мен паролі құрылғы панелінің төменгі жағында көрсетілген.

- 2 Сіздің браузеріңіздің мекенжай жолына **http://tplinkwifi.net** немесе **http://192.168.0.1** жазыңыз. Келешекте кіру әрекеттері үшін құпиясөзді жасаңыз, немесе кейбір роутерлерге қолданушы аты мен құпиясөз екеуіне **admin** енгізіңіз. **Ескерту:** Егер кіру терезесі шықпаса, Жиі қойылатын сұрақтар > V1 бөлімін қараңыз.
- 3 Бастапқы баптауды аяқтау үшін **Quick Setup** (Жылдам баптау) терезесіндегі сатылы нұсқаулықтарды орындаңыз.



Барлығы дайын!

Енді сіздің сымдық және сымсыз құрылғыларыңыз Интернетке қосыла алады! **Ескерту:** Егер сіз баптау барысында сымсыз желінің атауы мен паролін өзгертсеңіз, онда сымсыз желіге қосылу үшін сымсыз желінің жаңа атауы мен паролін қолданыңыз.



## Tether App қосымшасы

TP-Link Tether қосымшасы сіздің роутеріңізге оңай, интуитивті кіру және басқаруды қамсыздандырады. Сіз жағымсыз жабдықтарды бұғаттай, ата-ана бақылауды баптай, өзіңіздің сымсыз орнатуларыңызды баптай аласыз және басқа.



TP-Link Tether қосымшасын Apple App Store немесе Google Play жазып алу үшін QR кодты сканерлеңіз.

## Жиі қойылатын сұрақтар

### B1. Егер құрылғыға кіру терезесі шықпаған жағдайда не істеу керек?

- Егер сіздің компьютеріңіздің параметрлер баптауында статикалық IP-мекенжай көрсетілген болса, компьютеріңіздегі "IP-мекенжайды автоматты түрде алу" баптамасын өзгертіңіз.
- Мекенжай жолына <http://tplinkwifi.net> немесе <http://192.168.0.1> . дұрыс енгізілуын тексеріңіз. Сіз <http://192.168.1.1> . IP-мекенжайын да көрсете аласыз.
- Басқа веб-браузерді қолданып көріңіз және қайтадан талпынып көріңіз.
- Модем-бағдарлығауышты қайтадан жүктеңіз және қайтадан талпынып көріңіз.
- Желілік адаптерді өшіріңіз, сосын оны қайтадан қосыңыз.

### B2. Егер менде Интернетке қолжетімділік жоғалып кетсе не істеу керек?

- Компьютерді Ethernet кабелінің көмегімен модемге тікелей қосып, Интернетке

қолжетімділікті тексеріңіз. Егер Интернетке қолжетімділік жоқ болса, сіздің Интернет-қызметіңіздің жеткізушіңізбен байланысыңыз.

- Веб-браузерді ашыңыз, <http://tplinkwifi.net> немесе <http://192.168.0.1> енгізіңіз және Жылдам баптауды тағы да орындаңыз.
- Бағдарғылауышты қайта жүктеңіз және қайтадан талпынып көріңіз.
- Егер сізде кабельді модем болса, алдымен оны қайтадан жүктеңіз. Егер мәселе шешілмесе, MAC-мекенжайды клондау үшін бағдарғылауыштың баптауындағы веб-утилитараға кіріңіз.

### **V3. Бағдарғылауыштың зауыттық баптауын қалай қалпына келтіруге болады?**

- Бағдарғылауыштың қуатын өшірмей, бағдарғылауыштағы Reset батырмасын басыңыз және көрсеткіштердің лезде өшуін күтіңіз.
- Бағдарғылауыштың зауыттық баптауын қалпына келтіру үшін бағдарғылауыштың баптауындағы веб-утилитараға кіріңіз.

### **V4. Басқару паролін ұмытып қалсам не істеуге болады?**

- Роутерді бастапқы қалпына келтіру үшін FAQ >Q3 сүйеніңіз, және кейін келешекте кіру әрекеттері үшін құпиясөзді жасаңыз, немесе кейбір роутерлерге қолданушы аты мен құпиясөз екеуіне **admin** енгізіңіз.

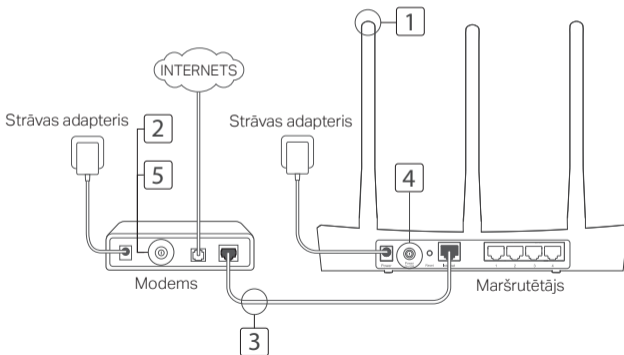
### **V5. Егер сымсыз желі паролін ұмытып қалсам не істеуге болады?**

- Әдепкі қалып бойынша пароль бағдарғылауыштың төменгі панелінде фирмалық жапсырмада көрсетілген.
- Егер сіз парольді өзгерткен болсаңыз, парольді білу немесе жою үшін баптаудың веб-утилитасына кіріңіз.

Ескерту: Егер сіз бағдарғылауыш туралы көбірек ақпарат алғыңыз келсе, <http://www.tp-link.com> сайтына кіріңіз және бағдарғылауыш қолданушысының нұсқаулығын жүктеп алыңыз.

## Aparatūras pievienošana

Ja savienojums ar internetu izveidots, izmantojot Ethernet sienas kabeli, nevis DSL/kabeļa/satelīta modemu, pievienojiet Ethernet kabeli tieši maršrutētāja interneta pieslēgvietai un, lai pabeigtu aparatūras pievienošanu, izlaidiet 2., 3. un 5. darbību.



- 1 Uzstādiet antenas. Ja antenas jau uzstādītas, pārejiet pie nākamās darbības.
- 2 Izslēdziet modemu un izņemiet rezerves akumulatoru, ja tāds ir.
- 3 Pievienojiet modemu maršrutētāja Interneta (vai WAN) pieslēgvietai, izmantojot Ethernet kabeli.
- 4 Ieslēdziet maršrutētāju un nogaidiet, līdz tas sāk darboties.
- 5 Ieslēdziet modemu.

## Konfigurējiet, izmantojot tīmekļa pārlūkprogrammu

- 1 Datoru savienojiet ar maršrutētāju (vadu vai bezvadu).

### Vadu savienojums:

datorā izslēdziet Wi-Fi un pievienojiet datoru maršrutētāja LAN (1/2/3/4) pieslēgvietai, lietojot Ethernet kabeli.

### Bezvadu savienojums:

pievienojiet datoru maršrutētājam bezvadu režīmā. Maršrutētāja uzlīmē ir SSID un bezvadu savienojuma parole.

- 2 Tīmekļa pārlūkprogrammas adreses joslā ievadiet <http://tplinkwifi.net> vai <http://192.168.0.1>. Izveidojiet paroli turpmākiem pieteikšanās mēģinājumiem vai kā lietotājevārdu un paroli izmantojiet **admin** (dažiem maršrutētājiem).

Piezīme. Ja pieteikšanās logs netiek parādīts, lūdzu, skatiet 1. jautājumu sadaļā BUJ.

- 3 Pārejiet uz lapu **Quick Setup** (Ātrā iestatīšana) un izpildiet secīgos norādījumus, lai pabeigtu sākotnējo konfigurēšanu.



### Lietojiet!

Tagad Jūsu vadu un bezvadu ierīces var izveidot savienojumu ar internetu!

Piezīme. Ja konfigurēšanas laikā mainījāt SSID un bezvadu paroli, savienojuma izveidei ar bezvadu tīklu izmantojiet jauno SSID un bezvadu paroli.

## Programma Tether

Lietojumprogramma TP-Link Tether nodrošina vienkāršu, intuitīvu veidu, kā piekļūt maršrutētājam un to pārvaldīt. Varat bloķēt nevēlamas ierīces, iestatīt vecāku kontroli vai konfigurēt bezvadu savienojuma iestatījumus.



Skenējiet QR kodu, lai lejupielādētu lietojumprogrammu TP-Link Tether no Apple App Store vai Google Play.

## BUJ (bieži uzdotie jautājumi)

- 1. jautājums. Kā rīkoties, ja netiek atvērta pieteikšanās loks?**
  - Atbilde. Ja datoram iestatīta statiska vai fiksēta IP adrese, mainiet iestatījumus, lai automātiski iegūtu IP adresi.
  - Atbilde. Pārbaudiet, vai tīmekļa pārlūkprogrammā ir pareizi ievadīta adrese <http://tplinkwifi.net> vai <http://192.168.0.1>. Vai arī ievadiet tīmekļa pārlūkprogrammā adresi <http://192.168.1.1>.
  - Atbilde. Izmantojiet citu tīmekļa pārlūkprogrammu un mēģiniet vēlreiz.
  - Atbilde. Atsāknējiet maršrutētāju un mēģiniet vēlreiz.
  - Atbilde. Atspējojiet un iespējojiet tīkla adapteri.
- 2. jautājums. Kā rīkoties, ja nevar piekļūt internetam?**
  - Atbilde. Pārbaudiet, vai internets darbojas pareizi, pievienojot datoru tieši modemam ar

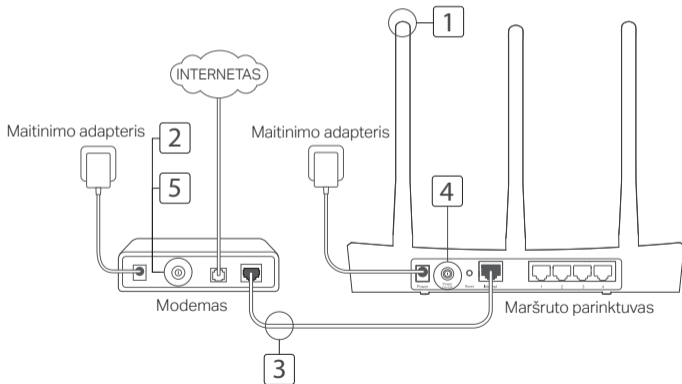
Ethernet kabeli. Ja internets nedarbojas, sazinieties ar savu interneta pakalpojumu sniedzēju.

- Atbilde. Atveriet tīmekļa pārlūkprogrammu, ievadiet <http://tplinkwifi.net> vai <http://192.168.0.1> un vēlreiz palaidiet ātro iestatīšanu (Quick Setup).
  - Atbilde. Atsāknējiet maršrutētāju un mēģiniet vēlreiz.
  - Atbilde. Kabelmodema lietotājiem vispirms ir jāatsāknē modems. Ja kļūmi neizdodas novērst, piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā, lai klonētu MAC adresi.
- 3. jautājums. Kā atjaunot maršrutētāja rūpnīcas noklusējuma iestatījumus?**
- Atbilde. Kad maršrutētājs ir ieslēgts, turiet nospiestu maršrutētāja pogu Reset (Atiestatīt), līdz iedegas visi gaismas diodes indikatori.
  - Atbilde. Piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā, lai atjaunotu maršrutētāja rūpnīcas iestatījumus.
- 4. jautājums. Kas jādara, ja aizmirsta tīmekļa pārvaldības parole?**
- Informāciju par maršrutētāja atiestatīšanu skatiet šeit: BUJ >J3; pēc tam izveidojiet paroli turpmākiem pieteikšanās mēģinājumiem vai kā lietotājevārdu un paroli izmantojiet **admin** (dažiem maršrutētājiem).
- 5. jautājums. Kas jādara, ja aizmirsta bezvadu tīkla parole?**
- Atbilde. Ja noklusējuma parole nav mainīta, to var atrast izstrādājuma uzlīmē, kas atrodas uz maršrutētāja.
  - Atbilde. Piesakieties maršrutētāja tīmekļa pārvaldības lapā, lai izgūtu vai atiestatītu savu bezvadu savienojuma paroli.

Piezīme. Lai iegūtu plašāku informāciju par maršrutētāju, lūdzu, apmeklējiet vietni <http://www.tp-link.com> un lejupielādējiet sava maršrutētāja lietošanas rokasgrāmatu.

## Prisijunkite prie techninės įrangos

Jei jūsų interneto ryšys yra per etherneto kabelį nuo sienos, o ne per DSL / Kabelinę / palydovinį modemą, prijunkite etherneto kabelį tiesiogiai prie maršruto parinktuvo interneto prievado, ir praleiskite 2,3,5 žingsnį siekiant užbaigti aparatūros ryšį.



- 1 Įdiekite anteną. Jei antena jau yra nustatyta, galite pradėti kitą veiksmą.
- 2 Išjunkite modemą ir pašalinkite atsarginę bateriją, jei tokia yra.
- 3 Prijunkite modemą prie Interneto (arba WAN) maršruto parinktuva su eterneto kabeliu.
- 4 Įjunkite maršruto parinktuva ir palaukite, kol įsijungs.
- 5 Įjunkite modemą.

## Konfiguruoti per interneto naršyklę

- 1 Prijunkite kompiuterį prie maršruto parinktuvo (laidinio arba bevielio).  
**Laidinis:**  
Kompiuteryje išjunkite Wi-Fi ir prijunkite prie maršruto parinktuvo LAN (vietinio tinklo zonos) (1/2/3/4) prievado naudojant eterneto kabelį.  
**Bevielis:**

Prijunkite savo kompiuterį prie maršruto parinktuvo bevielio būdu. "SSID" ir "Wireless" slaptažodžiai yra maršruto parinktuvo etiketėje.

- 2 Įveskite **http://tplinkwifi.net** arba **http://192.168.0.1** adreso juostoje interneto naršyklėje. Sukurkite slaptažodį tolesniam prisijungimui arba naudokite **admin** kaip vartotojo vardą ir slaptažodį, kai kuriems maršrutizatoriams.  
Pastaba: Jei prisijungimo langas neatsidaro, prašome kreiptis į DUK > K1.
- 3 Eiti į **Quick Setup** (Greitos Sąrankos) puslapį ir sekite instrukcijas, kad užbaigtumėte pradinę konfigūraciją.



Mėgaukitės!

Dabar jūsų laidinio ir belaidžio ryšio prietaisai gali prisijungti prie interneto!

Pastaba: Jei jūs pakeitėte SSID ir belaidžio slaptažodį konfigūracijos metu, naudokite naują SSID ir belaidžio slaptažodį prisijungti prie bevielio tinklo.



## "Tether" programėlė

TP-Link Tether suteikia lengviausią būdą valdyti savo maršrutizatorį. Galite blokuoti nepageidaujamus prietaisus, nustatyti tėvų kontrolę, konfigūruoti belaidžio tinklo nustatymus ir dar daugiau.



Nuskaitykite QR kodą, kad atsisiųsti TP-Link Tether programą iš "Apple App Store" ar "Google Play".

## DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

### Q1. Ką daryti, jei neatveria prisijungimo lango?

- Jei kompiuteris yra nustatytas stacionariam ar fiksuotam IP adresui, pakeiskite nustatymą gauti IP adresą automatiškai.
- Įsitikinkite, kad <http://tplinkwifi.net> arba <http://192.168.0.1> teisingai įrašytas interneto naršyklėje. Arba įveskite <http://192.168.1.1> interneto naršyklėje.
- Naudokite kitą interneto naršyklę ir bandykite iš naujo.
- Perkraukite maršruto parinktuvą ir bandykite iš naujo.
- Išjunkite ir įjunkite tinklo adapterį ir bandykite iš naujo.

### Q2. Ką daryti, jei negaliu prisijungti prie interneto?

- Patikrinkite, ar internetas veikia tinkamai prijungus kompiuterį tiesiai prie modemo per

eternetą. Jei taip nėra, susisiekitė su savo interneto paslaugų teikėju.

- Atidarykite žiniatinklio naršyklę, įveskite <http://tplinkwifi.net> arba <http://192.168.0.1> ir paleiskite greitą sąranką dar kartą.
- Perkraukite maršruto parinktuvą ir bandykite iš naujo.
- Kabelio modemo vartotojams, iš karto perkraukite modemą. Jei problema išlieka, prisijungti prie interneto valdymo klonuoti MAC adresą maršruto parinktuvo.

### Q3. Kaip man atstatyti gamyklinius numatytuosius maršruto parinktovo nustatymus?

- Kol maršruto parinktovas įjungtas, paspauskite ir laikykite nuspaudę mygtuką "Reset" maršruto parinktovo, kol visos šviesos laikinai įsijungs.
- Prisijunkite prie interneto maršruto parinktovo valdymo puslapyje atkurti gamyklinius nustatymus.

### Q4. Ką daryti, jei aš pamiršau savo žiniatinklio valdymo slaptažodį?

- Pereikite prie DUK> K3, kad atstatyti maršrutizatoriaus gamyklinius nustatymus, o tada sukurkite slaptažodį tolesniam prisijungimui arba naudokite **admin** kaip vartotojo vardą ir slaptažodį, kai kuriems maršrutizatoriams.

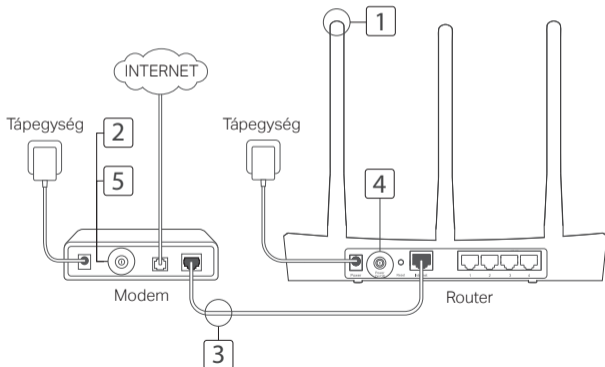
### Q5. Ką daryti, jei pamiršau savo bevielio tinklo slaptažodį?

- Jei nepasikeitėte numatytąjį bevielį slaptažodį, jį galima rasti ant maršruto parinktovo produkto etiketės.
- Prisijunkite prie maršruto parinktovo interneto valdymo puslapio gauti arba atkurti belaidžio ryšio slaptažodį.

Pastaba: Norėdami sužinoti daugiau apie maršruto parinktuvą, prašome eiti į svetainę <http://www.tp-link.com> į atsiųsti maršruto parinktovo vartotojo instrukciją.

## Csatlakoztassa a hardvert

Ha az internethez fali Ethernet csatlakozáson keresztül kapcsolódik, nem pedig DSL/kábeles/műholdas modemem keresztül, csatlakoztassa az Ethernet-kábelt közvetlenül a router internetportjához, és ugorja át a 2-es, 3-as, 5-ös lépést a hardver csatlakoztatásának befejezéséhez.



- 1 Szerelje fel az antennákat. Ha az antennák már fel vannak szerelve, ugorjon a következő lépésre.
- 2 Kapcsolja ki a modemet, és távolítsa el a tartalékkumulátort, ha van ilyen.
- 3 Ethernet-kábellel csatlakoztassa a modemet a router Internet- (vagy WAN-) portjához.
- 4 Kapcsolja be a routert, és várja meg, amíg elindul.
- 5 Kapcsolja be a modemet.

## Konfigurálás webböngészőn keresztül

- 1 Csatlakoztassa a számítógépét a routerhez (vezetékkel vagy vezeték nélkül).  
**Vezetékes:**  
Kapcsolja ki a Wi-Fi-t a számítógépen, és a számítógépet csatlakoztassa a router LAN (1/2/3/4) portjához Ethernet-kábel segítségével.  
**Vezeték nélküli:**

Csatlakoztassa számítógépét a routerhez vezeték nélkül. Az SSID (Wi-Fi hálózat neve) és a vezeték nélküli a jelszó a router címkéjén található.

- 2 A böngésző címsorába írja be:  
**http://tplinkwifi.net** vagy **http://192.168.0.1**.  
Adjon meg egy új jelszót a későbbi belépésekhez, vagy használja az **admin** szót a username (felhasználónév), és a password (jelszó) mezőnél egyes routerek esetében.  
Megjegyzés: Ha a belépési ablak nem jelenik meg, nézze át: GYIK-> 1. kérdés.
- 3 Menjen a **Quick Setup** (Gyorsbeállítás) oldalra, és kövesse lépésről-lépésre az utasításokat a kezdeti konfigurálás befejezéséhez.



Éljen!

Vezetékes és vezeték nélküli eszköze ezentúl képes lesz csatlakozni az internethez.  
Megjegyzés: Ha módosította az SSID-t és a vezeték nélküli jelszót a konfiguráció során, használja az új SSID-t és a vezeték nélküli jelszót a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakozáshoz.

## Tether alkalmazás

A TP-Link Tether alkalmazás egyszerű és kényelmes módja a router beállításának és vezérlésnek. Letilthatja a nem kívánatos eszközöket, alkalmazhatja a Szülői Felügyeletet, konfigurálhatja a Wi-Fi hálózatot, stb.



Olvassa be a QR-kódot a TP-Link Tether Apple App Store-ból vagy Google Play-ről történő letöltéséhez.

## GYIK (Gyakran ismételt kérdések)

### K1. Mit tehetek, ha a bejelentkezési ablak nem jelenik meg?

- Ha a számítógép statikus vagy fix IP-címre van állítva, módosítsa a beállítást az IP-cím automatikus kérésére.
- Ellenőrizze, hogy helyesen írta-e be a <http://tplinkwifi.net> vagy <http://192.168.0.1> címet a böngészőbe. Alternatív esetben írja be a <http://192.168.1.1> címet a böngészőbe.
- Használjon másik böngészőt, és próbálja meg újra.
- Indítsa újra a routert, és próbálkozzon ismét.
- Inaktiválja majd aktiválja a hálózati adaptert, és használja újra.

### K2. Mit tegyek, ha nem tudok csatlakozni az internethez?

- Csatlakoztassa a számítógépet közvetlenül a modemhez egy Ethernet-kábelen keresztül,

és ellenőrizze az internet megfelelő működését. Ha nem működik, lépjen kapcsolatba az internetszolgáltatóval.

- Nyisson meg egy webböngészőt, írja be a <http://tplinkwifi.net> vagy <http://192.168.0.1> címet, és futtassa újra a gyorstelepítőt.
- Indítsa újra a routert, és próbálkozzon újra.
- Kábelmodemes felhasználók először a modemet indítsák újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, jelentkezzen be a router webes kezelőfelületére a MAC-cím klónozásához.

### K3. Hogyan állítsam vissza a router gyári alapbeállításait?

- A bekapcsolt routeren nyomja meg és tartsa lenyomva a Reset gombot addig, amíg a LED-ek egy pillanatra fel nem villannak.
- Jelentkezzen be a router webes kezelőfelületére, és állítsa vissza a gyári beállításokat.

### K4. Mit tegyek, ha elfelejtettem a webes kezelőfelület jelszavát?

- Lsd. GY.I.K. K3 a router gyári beállításainak visszaállításához, és adjon meg egy új jelszót a későbbi belépésekhez, vagy használja az **admin** szót a username (felhasználónév), és a password (jelszó) mezőnél egyes routerek esetében.

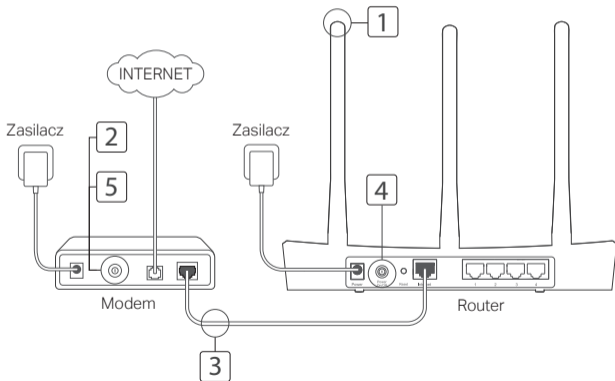
### K5. Mit tegyek, ha elfelejtettem a vezeték nélküli hálózat jelszavát?

- Ha nem módosította az alapértelmezett vezeték nélküli jelszót, akkor az megtalálható a router címkéjén.
- Jelentkezzen be a router webes kezelőfelületére a vezeték nélküli jelszó lekéréséhez vagy visszaállításához.

Megjegyzés: Ha többen szeretne megtudni a routerről, töltsse le a router felhasználói útmutatóját a <http://www.tp-link.com> oldalról.

## Podłączanie urządzenia

Jeśli połączyłeś się z Internetem za pomocą przewodu Ethernet wychodzącego ze ściany zamiast skorzystaś z modemu, podłącz przewód bezpośrednio do portu Internet routera i pomiń krok 2, 3 i 5.



- 1 Zainstaluj anteny. Jeżeli są już przykręcone, przejdź do kolejnego kroku.
- 2 Wyłącz modem i wyjmij z niego zapasową baterię, jeżeli taką posiada.
- 3 Podłącz modem do portu Internet (lub WAN) routera za pomocą kabla Ethernet.
- 4 Włącz router i zaczekaj aż się uruchomi.
- 5 Włącz modem.

## Konfiguracja poprzez przeglądarkę internetową

- 1 Podłącz router do komputera (za pomocą przewodu lub bezprzewodowo).

### Za pomocą przewodu:

Wyłącz funkcję sieci bezprzewodowej na swoim komputerze i podłącz go do portu LAN (1/2/3/4) routera za pomocą kabla Ethernet.

### Bezprzewodowo:

Połącz się z routerem bezprzewodowo

używając domyślnej nazwy (SSID) oraz hasła sieci bezprzewodowej. Informacje te znajdują się na naklejce u spodu routera.

- 2 Wprowadź <http://tplinkwifi.net> lub <http://192.168.0.1> w pasek adresu przeglądarki internetowej. Utwórz nowe hasło logowania lub korzystaj z domyślnej nazwy użytkownika i hasła **admin** dla niektórych routerów.

Uwaga: Jeżeli okno logowania nie wyświetla się, zastosuj się do sekcji FAQ > Q1.

- 3 Przejdź do zakładki **Quick Setup** (Szybka konfiguracja) i postępuj zgodnie z krokami na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



Konfiguracja zakończona!

Urządzenia przewodowe i bezprzewodowe mają już dostęp do Internetu!

Uwaga: Jeżeli podczas konfiguracji zmieniłeś nazwę sieci lub hasło, należy użyć ich do połączenia z siecią bezprzewodową.



## Aplikacja Tether

Aplikacja TP-Link Tether to łatwa w obsłudze i intuicyjna aplikacja do zarządzania routerem. Możesz blokować wybrane urządzenia, korzystać z funkcji kontroli rodzicielskiej, konfigurować ustawienia sieci i wiele więcej.



Zeskanuj kod QR, aby pobrać aplikację TP-Link Tether z Apple App Store lub Google Play.

## Często zadawane pytania (FAQ)

### Q1. Co mogę zrobić jeżeli nie pojawia się okno logowania?

- Jeżeli komputer ma ustawiony statyczny adres IP, zmień ustawienia karty sieciowej na automatyczne uzyskiwanie adresu IP.
- Upewnij się, że adres <http://tplinkwifi.net> lub <http://192.168.0.1> wprowadzony w pasek adresu jest prawidłowy. Można także wprowadzić adres <http://192.168.1.1>.
- Otwórz inną przeglądarkę internetową i spróbuj ponownie.
- Zrestartuj router i spróbuj ponownie.
- Wyłącz i włącz kartę sieciową komputera, a następnie spróbuj ponownie.

### Q2. Co mogę zrobić jeśli nie mam dostępu do Internetu?

- Sprawdź czy połączenie internetowe działa prawidłowo podłączając modem bezpośrednio do komputera za pomocą kabla Ethernet. Jeżeli występują błędy, skontaktuj się ze swoim usługodawcą internetowym.
- Otwórz przeglądarkę internetową, wprowadź adres <http://tplinkwifi.net> lub <http://192.168.0.1> i ponownie przeprowadź konfigurację.
- Zrestartuj router i spróbuj ponownie.
- W przypadku sieci przewodowej, zrestartuj najpierw modem. Jeżeli problem nadal występuje, zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera i sklonuj adres MAC.

### Q3. Jak mogę przywrócić fabryczne ustawienia routera?

- Przy włączonym zasilaniu urządzenia przytrzymaj przycisk Reset z tyłu routera aż dioda zasilania zacznie migać.
- Zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera i przywróć go do ustawień fabrycznych.

### Q4. Co mogę zrobić jeśli nie pamiętam hasła do strony konfiguracyjnej?

- Zastosuj się do FAQ>Q3, aby zresetować router, a następnie utwórz nowe hasło logowania lub korzystaj z domyślnej nazwy użytkownika i hasła **admin** dla niektórych routerów.

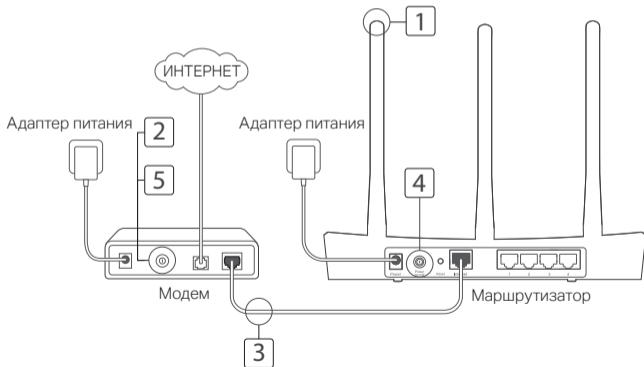
### Q5. Co mogę zrobić jeśli nie pamiętam hasła mojej sieci bezprzewodowej?

- Domyślne hasło sieci bezprzewodowej znajduje się na naklejce u spodu routera.
- Zaloguj się na stronę konfiguracyjną routera, aby odczytać lub zmienić hasło.

Uwaga: Szczegółowe informacje oraz materiały do pobrania znajdują się na stronie <http://www.tp-link.com>.

## Подключение устройства

Если вы используете подключение напрямую через кабель Ethernet и не используете DSL/кабельный/спутниковый модем, то подключите кабель Ethernet сразу к порту WAN маршрутизатора и выполните шаг 4 для завершения подключения.



- 1 Установите антенны. Если антенны уже установлены, перейдите к следующему шагу.
- 2 Выключите модем, выньте резервный аккумулятор, если он используется.
- 3 Подключите модем к порту Internet (или WAN) маршрутизатора с помощью кабеля Ethernet.
- 4 Включите маршрутизатор и подождите, пока он загрузится.
- 5 Включите модем.

## Настройка через веб-браузер

- 1 Подключите ваш компьютер к маршрутизатору (по проводному или беспроводному подключению).  
**Проводное подключение:**  
Выключите Wi-Fi на вашем компьютере и подключите компьютер к любому порту LAN маршрутизатора с помощью кабеля Ethernet.

**Беспроводное подключение:**  
Подключите ваш компьютер к

маршрутизатору по беспроводному подключению. Имя сети и пароль указаны на нижней панели устройства.

- 2 Введите в адресной строке вашего браузера **http://tplinkwifi.net** или **http://192.168.0.1**. Создайте пароль для последующего входа в систему или используйте **admin** в качестве имени пользователя и пароля для некоторых маршрутизаторов.  
Примечание: Если окно входа не появляется, смотрите раздел Часто задаваемые вопросы > B1.
- 3 Следуйте пошаговым инструкциям в окне **Quick Setup** (Быстрая настройка) для завершения начальной настройки.

 Всё готово!

Теперь ваши проводные и беспроводные устройства могут подключаться к Интернет!  
Примечание: Если вы изменили новое имя и пароль беспроводной сети в ходе настройки, используйте новое имя и пароль беспроводной сети для подключения к беспроводной сети.

## Приложение Tether App

TP-Link Tether обеспечивает наиболее простой способ управления вашим маршрутизатором.

С помощью приложения вы можете блокировать нежелательные устройства, настраивать Родительский контроль, изменять настройки вашей беспроводной сети и так далее.



Отсканируйте QR-код для загрузки приложения с Apple App Store или Google Play.

## Часто задаваемые вопросы

### **В1. Что делать, если окно входа в устройство не появляется?**

- Если в настройках параметров вашего компьютера указан статический IP-адрес, измените настройку на вашем компьютере "Получить IP-адрес автоматически".
- Проверьте, правильно ли вы ввели в адресной строке <http://tplinkwifi.net> или <http://192.168.0.1>. Вы также можете указать адрес <http://192.168.1.1>.
- Попробуйте использовать другой веб-браузер и повторите попытку.
- Перезагрузите модем-маршрутизатор и повторите попытку.
- Отключите сетевой адаптер, а затем снова включите его.

### **В2. Что делать если у меня пропал доступ в Интернет?**

- Проверьте, есть ли доступ к Интернет, подключив компьютер непосредственно

модему с помощью кабеля Ethernet. Если доступа к Интернет нет, свяжитесь с вашим поставщиком Интернет-услуг.

- Откройте веб-браузер, введите <http://tplinkwifi.net> или <http://192.168.0.1> и выполните Быструю настройку ещё раз.
- Перезагрузите маршрутизатор и повторите попытку.
- Если у вас кабельный модем, сначала перезагрузите его. Если проблема не решена, войдите в веб-утилиту настройки маршрутизатора для клонирования MAC-адреса.

### **В3. Как восстановить заводские настройки маршрутизатора?**

- Не отключая питания маршрутизатора, нажмите кнопку Reset на маршрутизаторе и дождитесь отключения индикаторов на мгновение.
- Войдите в веб-утилиту настройки маршрутизатора для восстановления заводских настроек маршрутизатора.

### **В4. Что делать, если я забыл пароль управления?**

- Выполните пункт FAQ > В3 для восстановления заводских настроек маршрутизатора, затем создайте пароль для последующего входа в систему или используйте **admin** в качестве имени пользователя и пароля для некоторых маршрутизаторов.

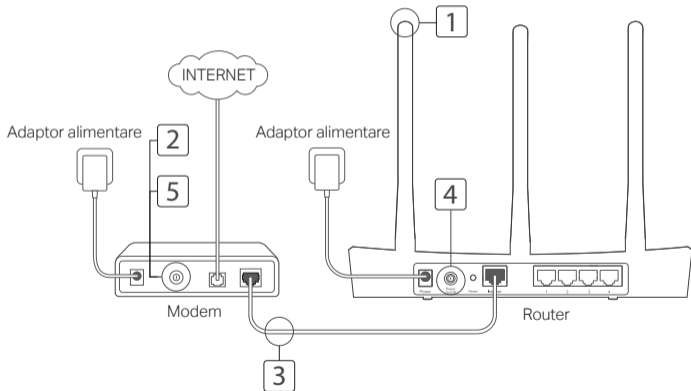
### **В5. Что делать, если я забыл пароль беспроводной сети?**

- Пароль по умолчанию указан на нижней панели маршрутизатора на фирменной наклейке.
- Если вы изменили пароль, войдите в веб-утилиту настройки, чтобы узнать или сбросить пароль.

Примечание: Если вы хотите получить больше информации о маршрутизаторе, посетите сайт <http://www.tp-link.com> и загрузите руководство пользователя маршрутизатора.

## Conectarea fizică

Dacă tipul de conexiune la Internet este furnizat printr-un cablu Ethernet spre deosebire de un modem DSL/Cablu/Satelit, conectați cablul Ethernet direct în portul de Internet al routerului și săriți peste pașii 2,3,5 pentru a finaliza conectarea fizică.



- 1 Conectați antenele. Dacă antenele sunt fixe, avansați la pasul următor.
- 2 Opriti modemul, iar daca acesta este dotat cu o baterie, deconectați-o.
- 3 Conectați modemul la portul Internet (sau WAN) al routerului, folosind un cablu Ethernet.
- 4 Porniți routerul și așteptați inițializarea acestuia.
- 5 Porniți modemul.

## Configurare utilizând browserul Web

- 1 Conectați computerul la router (prin cablu sau wireless).

### Prin cablu:

Opriti funcția Wi-Fi a computerului dumneavoastră și conectați computerul la portul LAN (1/2/3/4) al routerului folosind un cablu Ethernet.

### Wireless:

Conectați computerul la router utilizând modalitatea Wireless. SSID-ul (numele rețelei) și parola wireless sunt inscripționate pe eticheta de pe spatele routerului.

- 2 Introduceți **http://tplinkwifi.net** sau **http://192.168.0.1** în bara de adrese a browserului. Creați o parolă pentru viitoarele autentificări, sau la anumite routere, folosiți **admin** pentru utilizator și parolă.

Notă: Dacă pagina de autentificare nu este afișată, vă rugăm să consultați secțiunea Întrebări Frecvente (FAQ) > Î1.

- 3 Accesați pagina **Quick Setup** (Configurare rapidă) și urmați instrucțiunile pas cu pas pentru a finaliza configurarea inițială.



## Utilizare plăcută!

Acum dispozitivele dumneavoastră wireless sau cu cablu se pot conecta la Internet!

Notă: Dacă ați modificat SSID-ul sau parola wireless în timpul configurării, folosiți noul SSID și noua parolă pentru a vă conecta la rețeaua wireless.



## Aplicația Tether

Aplicația TP-Link Tether oferă o modalitate simplă și intuitivă de accesare și administrare a routerului dumneavoastră. Puteți bloca dispozitivele nedorite, crea reguli pentru Control Parental, configura setările wireless, etc.



Scanați codul QR pentru a descărca aplicația TP-Link Tether din Apple App Store sau Google Play.

## Întrebări Frecvente (FAQ)

### Î1. Ce pot face dacă fereastra de autentificare nu este afișată?

- Dacă aveți computerul configurat cu o adresă IP statică (sau fixă), modificați setările ca să obțină o adresă IP în mod automat.
- Verificați dacă <http://tplinkwifi.net> sau <http://192.168.0.1> sunt introduse corect în browserul web. Pentru anumite modele, puteți încerca și adresa <http://192.168.1.1>.
- Folosiți un alt browser și încercați din nou.
- Reporniți routerul și încercați din nou.
- Dezactivați și reactivați adaptorul de rețea conectat la router și încercați din nou.

### Î2. Ce pot face dacă nu pot accesa Internetul?

- Verificați dacă Internetul funcționează corespunzător, conectând un computer direct la

Internet folosind cablul Ethernet. Dacă nu funcționează, contactați furnizorul de servicii Internet.

- Deschideți un browser web, introduceți <http://tplinkwifi.net> sau <http://192.168.0.1> și rulați Quick Setup (Configurarea rapidă) din nou.
- Reporniți routerul și încercați din nou.
- Dacă utilizați un modem, reporniți mai întâi modemul. Dacă situația persistă, conectați-vă la pagina de management web a routerului pentru a clona adresa MAC.

### Î3. Cum resetez routerul la setările inițiale din fabrică?

- Routerul fiind pornit, apăsați și mențineți apăsat butonul Reset până când toate LED-urile se aprind pentru un moment.
- Conectați-vă la pagina de management web a routerului și resetați routerul la setările din fabrică.

### Î4. Ce pot face dacă am uitat parola paginii de management web?

- Consultați Întrebări Frecvente (FAQ) > Î3 pentru a reseta routerul, și apoi creați o parolă pentru viitoarele autentificări, sau la anumite routere, folosiți **admin** pentru utilizator și parolă.

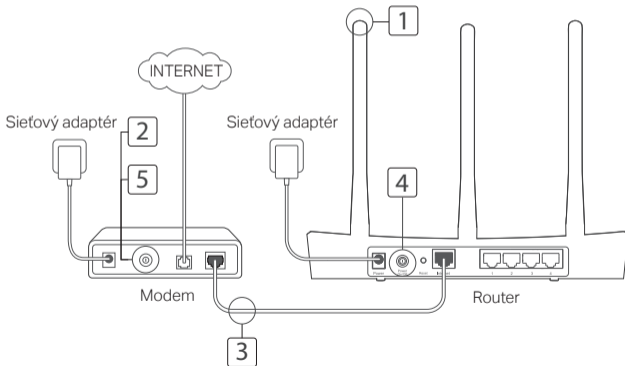
### Î5. Ce pot face dacă am uitat parola rețelei wireless?

- Dacă nu ați modificat parola wireless implicită, aceasta poate fi găsită pe eticheta routerului.
- Conectați-vă la pagina de management web a routerului pentru a vizualiza sau reseta parola wireless.

Notă: Pentru a afla mai multe informații despre router, vă rugăm să accesați websiteul <http://www.tp-link.com> pentru a descărca ghidul de utilizare.

## Zapojenie hardvéru

Ak máte svoje internetové pripojenie zapojené pomocou ethernetového kábla zo steny, namiesto kábla cez modem /DSL/kábel/satelit, pripojte ethernetový kábel priamo k internetovému portu routera a preskočte kroky 2, 3, 5 pre dokončenie pripojenia hardvéru.



- 1 Nainštalujte antény. Ak sú už antény namontované, prejdite na ďalší krok.
- 2 Vypnite modem a vyberte záložnú batériu, ak ju má.
- 3 Pomocou ethernetového kábla pripojte modem k portu Internet (alebo WAN) na svojom modeme.
- 4 Zapnite router a čakajte, kým sa nespustí.
- 5 Zapnite modem.

## Konfigurácia cez webový prehliadač

- 1 Pripojte váš počítač s routerom (káblom alebo bezdrôtovo).  
**Káblové pripojenie:**  
Vypnite Wi-Fi pripojenie na svojom počítači a pomocou ethernetového kábla pripojte svoj počítač k portu LAN (1/2/3/4) na routeri.  
**Bezdrôtové pripojenie:**  
Bezdrôtovo prepojte svoj počítač s

routerom. Názov siete SSID a heslo pre bezdrôtové pripojenie sa nachádzajú na štítku routera.

- 2 Zadajte **http://tplinkwifi.net** alebo **http://192.168.0.1** do políčka pre adresu na svojom webovom prehliadači. Vytvorte heslo pre budúce prihlásenie alebo pre niektoré routery použite **admin** ako užívateľské meno a heslo.

Poznámka: Ak sa prihlasovacia stránka nezobrazí, pozrite si Často kladené otázky -> Otázka č. 1.

- 3 Prejdite na stránku **Quick Setup** (Rýchle nastavenie) a krok po kroku postupujte podľa inštrukcií pre dokončenie počiatočnej konfigurácie.



Tešte sa!

Vaše káblové a bezdrôtové zariadenia sa teraz môžu pripojiť na internet!

Poznámka: Ak bolo SSID a heslo pre bezdrôtové pripojenie počas konfigurácie zmenené, použite pre pripojenie k bezdrôtovej sieti nové SSID a heslo.

## Aplikácia Tether

Aplikácia TP-Link Tether poskytuje jednoduchý a intuitívny spôsob pre prístup a správu routeru. Môžete blokovat' nevítané zariadenie, nastaviť rodičovskú kontrolu, konfiguráciu bezdrôtovej siete a ďalšie.



Naskenujte QR kód pre stiahnutie aplikácie TP-Link Tether z Apple App Store alebo Google Play.

## Často kladené otázky

### Otázka č. 1. Čo mám robiť, ak sa nezobrazí prihlasovacie okno?

- Ak je počítač nastavený na statickú alebo pevnú IP adresu, zmeňte nastavenie na získavanie IP adresy automaticky.
- Skontrolujte, či je <http://tplinkwifi.net> alebo <http://192.168.0.1> správne zadané vo vašom webovom prehliadači. Respektívne zadajte <http://192.168.1.1> do vášho webového prehliadača.
- Použite iný webový prehliadač a skúste znova.
- Reštartujte váš router a skúste znova.
- Deaktivujte a aktivujte sieťový adaptér a skúste to znova.

### Otázka č. 2. Čo mám robiť, ak nemám prístup na internet?

- Pripojením počítača priamo k modemu cez ethernetový kábel skontrolujte, či správne funguje internet. Ak nefunguje, obráťte sa na poskytovateľa internetových služieb.
- Otvorte webový prehliadač, zadajte <http://tplinkwifi.net> alebo <http://192.168.0.1> a znova spustíte rýchle nastavenia.
- Reštartujte váš router a skúste znova.
- Pre používateľov káblového modemu: najprv reštartujte modem. Ak problém stále pretrváva, prihláste sa na webovej stránke pre správu routera s možnosťou klonovať MAC adresu..

### Otázka č. 3. Ako obnovím predvolené nastavenia routera od výroby?

- Keď je router zapnutý, stlačte a podržte tlačidlo Reset, kým sa všetky LED kontrolky na moment nerozsvietia.
- Prihláste sa na webovej stránke pre správu routera, kde môžete obnoviť továrenské nastavenia routera.

### Otázka č. 4. Čo môžem robiť, keď zabudnem heslo do webovej správy?

- Pozri FAQ > Otázka č. 3 pre resetovanie routera a potom vytvorte heslo pre budúce prihlásenie alebo pre niektoré routery použite admin ako užívateľské meno a heslo.

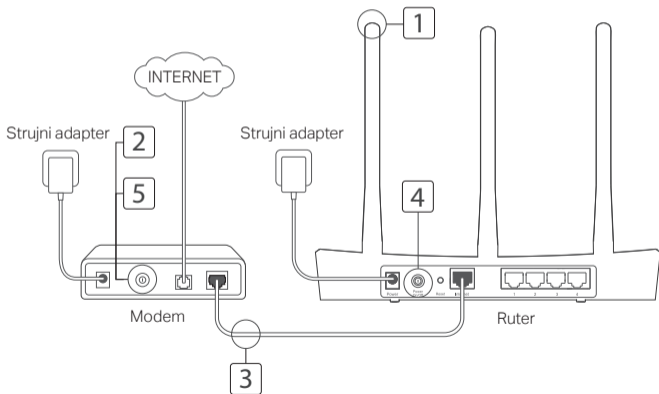
### Otázka č. 5. Čo môžem robiť, keď zabudnem heslo do bezdrôtovej siete?

- Ak heslo bezdrôtovej siete nebolo zmenené, môžete ho nájsť na produktovom štítku, ktorý sa nachádza na routeri.
- Prihláste sa na webovej stránke pre správu routera, kde môžete znova získať alebo resetovať heslo bezdrôtovej siete.

Poznámka: Ak chcete viac informácií o routeri, navštívte webovú stránku <http://www.tp-link.com>, kde si môžete stiahnuť príručku používateľa k svojmu routeru.

## Povezivanje opreme

Ako vezu sa internetom ostvarujete preko mrežnog kabela iz zida umesto preko DSL-a/kablovskog/satelitskog modema, povežite mrežni kabl direktno na internet port rutera i preskočite korake 2,3 i 5 da biste završili sa povezivanjem opreme.



- 1 Postavite antene. Ako su antene već postavljene, pređite na sledeći korak.
- 2 Isključite modem i uklonite pomoćnu bateriju ako postoji.
- 3 Povežite modem sa Internet (ili WAN) portom Vašeg rutera pomoću mrežnog kabla.
- 4 Uključite ruter i sačekajte da proradi.
- 5 Uključite modem.

## Podešavanje pomoću pretraživača

- 1 Povežite Vaš računar sa ruterom (žično ili bežično).  
**Žično:**  
Isključite Wi-Fi na Vašem računaru i povežite računar sa LAN (1/2/3/4) portom rutera pomoću mrežnog kabla.

### Bežično:

Povežite Vaš računar i ruter bežično. SSID i lozinka su na nalepnici rutera.

- 2 Ukucajte <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1> u Vašem pretraživaču. Napravite lozinku za buduće pristupanje ili koristite **admin** kao korisničko ime i lozinku za pojedine rutere.

Napomena: Ako se prozor za pristup ne pojavi, potražite rešenje u FAQ > P1.

- 3 Idite na stranicu **Quick Setup** i pratite korak-po-korak uputstvo za početno podešavanje.



Uživajte!

Sada Vaši žični i bežični uređaji mogu da pristupe internetu!

Napomena: Ako ste promenili SSID i lozinku bežične mreže tokom podešavanja, koristite novi SSID i lozinku da biste pristupili bežičnoj mreži.



## Tether App

TP-Link Tether aplikacija omogućava jednostavan i lak način za pristup i podešavanje Vašeg rutera.

Možete blokirati pristup nepoželjnim uređajima, podesiti Roditeljsku kontrolu, podesiti parametre Vaše bežične mreže i još mnogo toga.



Skenirajte QR kod da biste preuzeli TP-Link Tether aplikaciju sa Apple App Store-a ili Google Play-a.

## FAQ (Često postavljana pitanja)

### P1. Šta da uradim ako se ne pojavi pristupna stranica?

- Ako je računar podešen na statičku ili fiksnu IP adresu, promenite da dobija IP adresu automatski.
- Proverite da li je <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1> tačno ukucano u pretraživaču. Takođe probajte da ukucate i <http://192.168.1.1> u pretraživaču.
- Pokušajte ponovo pomoću drugog pretraživača.
- Restartujte Vaš ruter i pokušajte ponovo.
- Isključite, pa uključite mrežnu kartu na računaru.

### P2. Šta da uradim ako ne mogu da pristupim internetu?

- Proverite da li internet radi tako što ćete povezati računar direktno sa modemom pomoću mrežnog kabla. Ako ne radi, pozovite Vašeg internet provajdera.
- Otvorite pretraživač, ukucajte <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1> i ponovo pokrenite Quick Setup.
- Restartujte Vaš ruter i pokušajte ponovo.
- Za korisnike kablovskog modema, prvo restartujte modem. Ako se problem nastavi, ulogujte se na stranicu za podešavanje rutera i klonirajte MAC adresu.

### P3. Kako vraćam ruter na fabrička podešavanja?

- Dok je ruter uključen, pritisnite i držite Reset dugme na ruteru dok se svi LED-ovi ne uključe istovremeno.
- Ulogujte se na stranicu za podešavanje rutera da biste ga vratili na fabrička podešavanja.

### P4. Šta da uradim ako sam zaboravio lozinku za podešavanje uređaja u pretraživaču?

- Pogledajte FAQ >P3 da biste resetovali ruter, a zatim napravite lozinku za buduće pristupanje ili koristite **admin** kao korisničko ime i lozinku za pojedine rutere.

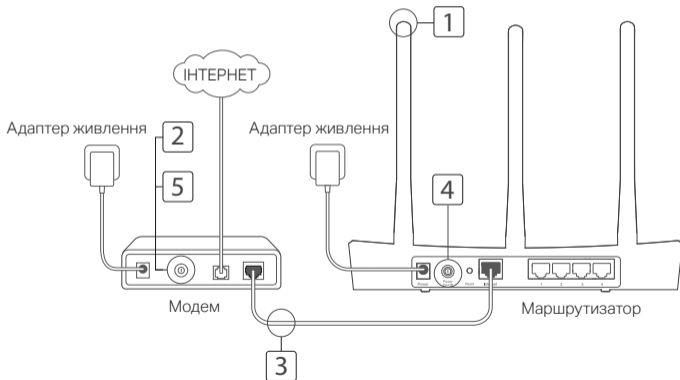
### P5. Šta da uradim ako sam zaboravio lozinku bežične mreže?

- Ako niste menjali podrazumevanu lozinku bežične mreže, možete je pročitati sa nalepnice rutera.
- Ulogujte se na stranicu za podešavanje rutera da biste videli ili izmenili lozinku bežične mreže.

Napomena: Da biste saznali više o ruteru, idite na stranicu <http://www.tp-link.com> da biste preuzeli korisničko uputstvo Vašeg rutera.

## Під'єднайте обладнання

Якщо Ваше з'єднання з Інтернетом відбувається через кабель Ethernet, а не через DSL/Кабельний/Супутниковий модем, під'єднайте Ethernet-кабель безпосередньо до порту Internet маршрутизатора, та пропустіть кроки 2, 3, 5 для завершення підключення обладнання.



- 1 Встановіть антени. Якщо антени вже встановлено, перейдіть до наступного кроку.
- 2 Вимкніть модем та витягніть резервний акумулятор, якщо він присутній.
- 3 Під'єднайте модем до порту Internet (або WAN) на Вашому маршрутизаторі за допомогою кабелю Ethernet.
- 4 Увімкніть маршрутизатор та зачекайте поки він завантажиться.
- 5 Увімкніть модем.

## Налаштуйте через Веб-браузер

- 1 Під'єднайте Ваш комп'ютер до маршрутизатора (через дротове чи бездротове з'єднання).

### **Дротове з'єднання:**

Вимкніть Wi-Fi на Вашому комп'ютері та під'єднайте комп'ютер до порту маршрутизатора LAN (1/2/3/4) за допомогою кабелю Ethernet.

### **Бездротове з'єднання:**

Під'єднайте Ваш комп'ютер до маршрутизатора за допомогою

бездротового зв'язку. Ідентифікатор SSID (ім'я мережі) та Пароль для Бездротового зв'язку знаходяться на етикетці продукту.

- 2 Введіть в адресну строку веб-браузера <http://tplinkwifi.net> або <http://192.168.0.1>. Створіть пароль для подальшої автентифікації у системі або використовуйте значення "admin" у якості імені користувача та паролю для деяких маршрутизаторів.  
Примітка: Якщо сторінка авторизації не з'являється, зверніться до FAQ > Q1.
- 3 Перейдіть на сторінку **Quick Setup** (Швидке Налаштування) та дотримуйтесь покрокових інструкцій для завершення процесу початкової конфігурації.



Приємного користування!

Тепер Ваші дротові та бездротові пристрої можуть підключатися до Інтернету!

Примітка: Якщо Ви змінили ідентифікатор SSID та пароль для бездротового зв'язку під час конфігурування, використовуйте новий SSID та пароль для підключення до бездротової мережі.

## Додаток Tether

Додаток TP-Link Tether надає Вам простий і інтуїтивно зрозумілий спосіб доступу та управління маршрутизатором. За допомогою додатка Ви можете блокувати небажані пристрої, налаштовувати Батьківський Контроль, змінювати налаштування Вашої бездротової мережі та інше.



Зіскануйте QR-код, щоб завантажити додаток TP-Link Tether з Apple App Store чи Google Play.

## FAQ (Найбільш розповсюдженні питання)

### Q1. Що робити, якщо не з'являється вікно авторизації?

- Якщо на комп'ютері встановлена статична IP-адреса змініть налаштування, щоб отримати IP-адресу автоматично.
- Перевірте правильність введеної у веб-браузер адреси <http://tplinkwifi.net> або <http://192.168.0.1>. Спробуйте ввести альтернативну <http://192.168.1.1> адресу у веб-браузер.
- Використайте інший веб-браузер та спробуйте знову.
- Перезавантажте Ваш маршрутизатор та спробуйте знову.
- Відключіть та повторно підключіть мережевий адаптер.

### Q2. Що робити, якщо в мене відсутній доступ до Інтернету?

- Перевірте, чи працює Інтернет при безпосередньому підключенні комп'ютера до модема через кабель Ethernet. Якщо ні, зверніться до Вашого Інтернет-провайдера.
- Відкрийте веб-браузер, введіть <http://tplinkwifi.net> або <http://192.168.0.1> та повторно запустіть Швидке Налаштування.
- Перезавантажте Ваш маршрутизатор та спробуйте знову.
- Для користувачів кабельного модему, спершу перезавантажте модем. Якщо проблема залишилась не вирішеною, увійдіть на сторінку Веб-керування маршрутизатора для клонування MAC-адреси.

### **Q3. Як мені відновити налаштування маршрутизатора до його заводських налаштувань за замовчуванням?**

- Коли маршрутизатор увімкнено, натисніть та утримуйте кнопку Reset на маршрутизаторі, поки одночасно не засвітяться всі світлодіодні індикатори.
- Увійдіть на сторінку служби Веб-керування маршрутизатора для відновлення заводських налаштувань.

### **Q4. Що робити, якщо я забув власний пароль до сервісу Веб-керування?**

- Зверніться до FAQ >Q3, щоб скинути маршрутизатор до його заводських налаштувань, після цього створіть пароль для подальшої автентифікації у системі або використовуйте значення "admin" у якості імені користувача та паролю для деяких маршрутизаторів.

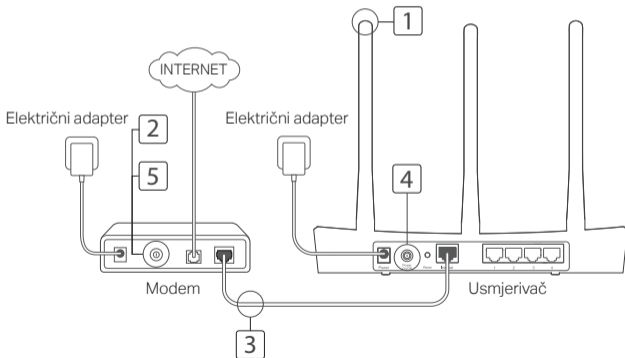
### **Q5. Що робити, якщо я забув власний пароль до бездротової мережі?**

- Якщо Ви не змінювали Пароль для Бездротового зв'язку, який встановлено за замовчуванням, його можна знайти на товарній етикетці маршрутизатора.
- Увійдіть на сторінку Веб-керування маршрутизатора для відновлення або скидання Вашого паролю для бездротового зв'язку.

Примітка: Щоб дізнатися більше інформації про маршрутизатор, будь ласка, перейдіть на сайт компанії <http://www.tp-link.com> для завантаження керівництва користувача до Вашого маршрутизатора.

## Spajanje hardvera

Ako ostvarujete internetsku vezu putem zidnog Ethernet kabela umjesto putem DSL/kabelskog/satelitskog modema, priključite Ethernet kabel izravno na ulaz za internet na usmjerivaču i preskočite korake 2., 3. i 5. kako biste uspostavili hardversku vezu.



- 1 Postavite antene. Ako su antene već pričvršćene, idite na sljedeći korak.
- 2 Isključite modem i izvadite rezervnu bateriju, ako postoji.
- 3 Spojite modem na ulaz za internet (ili WAN ulaz) na usmjerivaču s pomoću Ethernet kabela.
- 4 Uključite usmjerivač i pričekajte da se pokrene.
- 5 Uključite modem.

## Konfiguriranje putem internetskog preglednika

- 1 Spojite računalo na usmjerivač (žičanim ili bežičnim putem).  
**Žičana veza:**  
isključite bežičnu vezu na računalu i spojite računalo na LAN (1/2/3/4) ulaz usmjerivača s pomoću Ethernet kabela.  
**Bežična veza:**  
spojite računalo na usmjerivač putem

bežične veze. SSID naziv i lozinka bežične mreže navedeni su na naljepnici na usmjerivaču.

- 2 Unesite <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1> u adresnu traku internetskog preglednika. Stvorite lozinku koju ćete upotrebljavati za buduća prijavljivanja ili unesite **admin** za korisničko ime i lozinku na određenim usmjerivačima.  
**Napomena:** ako se ne prikaže prozor za prijavu, pogledajte ČPP > P1.
- 3 Idite na stranicu **Brza postava** i slijedite navedene korake kako biste dovršili početno konfiguriranje uređaja.



Uživajte!

Sada se možete spojiti na internet putem svojih žičanih i bežičnih uređaja.

**Napomena:** ako ste promijenili SSID naziv i lozinku bežične mreže tijekom postupka konfiguriranja, upotrijebite novi SSID naziv i lozinku za spajanje na bežičnu mrežu.



## Aplikacija za dijeljenje veze

Aplikacija za dijeljenje veze TP-Link Tether predstavlja jednostavan i intuitivan način za pristupanje i upravljanje vašim usmjerivačem. Možete blokirati neželjene uređaje, postaviti Roditeljsku zaštitu, konfigurirati postavke bežične mreže i još mnogo toga.



Skenirajte QR kod kako biste preuzeli aplikaciju za dijeljenje veze TP-Link Tether s trgovine Apple App Store ili Google Play.

## ČPP (često postavljana pitanja)

### P1. Što mogu učiniti ako se ne prikaže prozor za prijavu?

- Ako je postavljena statička ili nepromjenjiva IP adresa za vaše računalo, promijenite odgovarajuću postavku kako bi računalo automatski pribavilo IP adresu.
- Provjerite je li u adresnoj traci internetskog preglednika pravilno uneseno <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1>. Također pokušajte unijeti <http://192.168.1.1> u adresnu traku internetskog preglednika.
- Otvorite neki drugi internetski preglednik i ponovite postupak.
- Ponovo pokrenite usmjerivač i ponovite postupak.
- Onemogućite pa ponovo omogućite mrežni adapter.

### P2. Što mogu učiniti ako se ne mogu spojiti s internetom?

- Provjerite internetsku vezu tako da izravno spojite računalo s modemom s pomoću Ethernet

kabela. Ako postoje poteškoće s internetskom vezom, obratite se svom davatelju internetskih usluga.

- Otvorite internetski preglednik, unesite <http://tplinkwifi.net> ili <http://192.168.0.1> i ponovo pokrenite postupak Brze postave.
- Ponovo pokrenite usmjerivač i ponovite postupak.
- Ako imate kabelski modem, prvo ga pokušajte ponovo pokrenuti. Ako problem nije otklonjen, prijavite se na mrežnu stranicu za upravljanje usmjerivačem i klonirajte MAC adresu.

### **P3. Kako mogu vratiti prvobitne tvorničke postavke usmjerivača?**

- Kada je usmjerivač uključen, pritisnite i držite gumb za Vraćanje na prvobitne postavke na usmjerivaču tako da se na trenutak uključe sve LED-žaruljice.
- Prijavite se na mrežnu stranicu za upravljanje usmjerivačem kako biste vratili usmjerivač na tvorničke postavke.

### **P4. Što mogu učiniti ako zaboravim lozinku mrežne stranice za upravljanje usmjerivačem?**

- Pogledajte ČPP > P3. za vraćanje usmjerivača na prvobitne postavke, a zatim stvorite lozinku koju ćete upotrebljavati za buduća prijavljivanja ili unesite **admin** za korisničko ime i lozinku na određenim usmjerivačima.

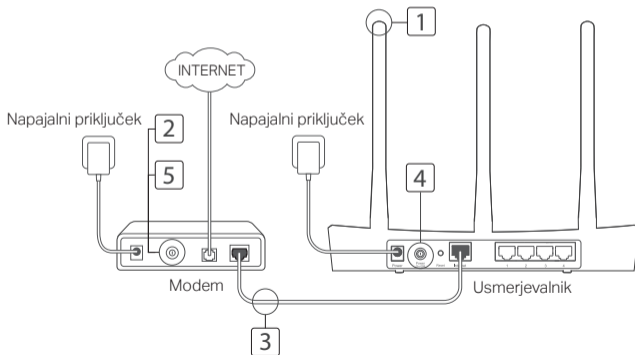
### **P5. Što mogu učiniti ako zaboravim lozinku bežične mreže?**

- Ako niste mijenjali zadanu lozinku bežične mreže, možete je pronaći na naljepnici na usmjerivaču.
- Prijavite se na mrežnu stranicu za upravljanje usmjerivačem kako biste vratili ili ponovno postavili lozinku bežične mreže.

**Napomena:** više informacija o usmjerivaču možete dobiti na web-mjestu <http://www.tp-link.com> gdje možete preuzeti korisnički priručnik za svoj usmjerivač.

## Priključitev strojne opreme

Če vaša internetna povezava poteka prek Ethernetnega kabla iz stene namesto prek DSL/kabla/satelitskega usmerjevalnika, Ethernetni kabel neposredno priključite v internetna vrata usmerjevalnika ter preskočite korake 2, 3 in 5, da dokončate priključitev strojne opreme.



- 1 Namestite antene. Če so antene že pritrjene, pojdite na naslednji korak.
- 2 Izklopite modem in odstranite rezervno baterijo, če jo ima.
- 3 Modem s pomočjo Ethernetnega kabla priključite v internetni (ali WAN) vhod na vašem usmerjevalniku.
- 4 Vključite usmerjevalnik in počakajte, da se zažene.
- 5 Vključite modem.

## Konfiguracija prek spletnega brskalnika

- 1 Računalnik povežite z usmerjevalnikom (žično ali brezžično).  
**Žično:**  
TNa računalniku vklopite omrežje Wi-Fi in računalnik s pomočjo Ethernetnega kabla priključite v vhod LAN na usmerjevalniku (1/2/3/4).  
**Brezžično:**

Računalnik brezžično povežite z usmerjevalnikom. SSID in geslo brezžičnega omrežja sta navedena na nalepki usmerjevalnika.

- 2 V naslovno vrstico brskalnika vnesite **<http://tplinkwifi.net>** ali **<http://192.168.0.1>**. Za prihodnje prijave ustvarite geslo oziroma pri nekaterih usmerjevalnikih za uporabniško ime in geslo uporabite besedo **admin**.  
**Opomba:** Če se okno za prijavo ne prikaže, glejte 1. vprašanje med pogostimi vprašanji.
- 3 Pojdite na stran **Quick Setup** (Hitre nastavitve) in sledite postopnim navodilom za dokončanje začetne konfiguracije.



Sedaj lahko vaši žična in brezžična naprava vzpostavi internetno povezavo.

**Opomba:** Če ste med konfiguracijo spremenili SSID in geslo brezžičnega omrežja, za združitev brezžičnega omrežja uporabite novi SSID in geslo brezžičnega omrežja.

## Aplikacija Tether

Aplikacija Tether ponudnika TP-Link zagotavlja enostaven in intuitiven način za dostop in upravljanje usmerjevalnika. Omogoča blokado neželenih naprav, nastavitev starševskega nadzora, konfiguracijo brezžičnih nastavitev in še več.



Za prenos aplikacije Tether ponudnika TP-Link iz trgovine Apple Store ali Google Play skenirajte kodo QR.

## Pogosta vprašanja

### V1: Kaj lahko naredim, če se okno za prijavo ne pojavi?

- Če je računalnik nastavljen na statičen ali fiksni naslov IP, spremenite nastavitve, da boste samodejno pridobili naslov IP.
- Preverite, ali je naslov <http://tplinkwifi.net> ali <http://192.168.0.1> pravilno vnesen v brskalnik. V spletni brskalnik lahko vnesete tudi naslov <http://192.168.1.1>.
- Uporabite drug spletni brskalnik in poskusite ponovno.
- Ponovno zaženite usmerjevalnik in poskusite ponovno.
- Ponovno onemogočite in omogočite omrežni vmesnik v uporabi.

### V2: Kaj naj storim, če nimam internetnega dostopa?

- Računalnik neposredno povežite z modemom prek Etherneta in preverite, ali internet deluje.

Če ne deluje, se obrnite na svojega ponudnika internetnih storitev.

- Odprite spletni brskalnik, vnesite naslov <http://tplinkwifi.net> ali <http://192.168.0.1> in ponovno zaženite Quick Setup (Hitre nastavitve).
- Ponovno zaženite usmerjevalnik in poskusite ponovno.
- Uporabniki kablskih modemom najprej ponovno zaženite modem. Če težava ostaja, se prijavite na stran Web Management (Spletno upravljanje) usmerjevalnika in klonirajte naslov MAC.

### V3: Kako usmerjevalnik ponastavim na tovarniške nastavitve?

- Ko je usmerjevalnik vklopljen, na usmerjevalniku pritisnite in pridržite gumb Reset (Ponastavitev), dokler vse lučke LED za trenutek ne zasvetijo.
- Spet se prijavite na stran Web Management (Spletno upravljanje) usmerjevalnika in ga ponastavite na tovarniške nastavitve.

### V4: Kaj naj storim, če pozabim svoje geslo za Web Management (Spletno upravljanje)?

- Za ponastavitev usmerjevalnika glejte 3. vprašanje med pogostimi vprašanji ustvarite geslo oziroma pri nekaterih usmerjevalnikih za uporabniško ime in geslo uporabite besedo **admin**.

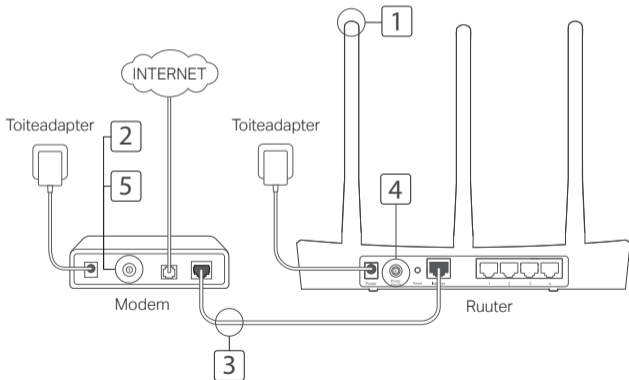
### V5: Kaj naj storim, če pozabim svoje geslo za brezžično omrežje?

- Če niste spremenili privzetega gesla za brezžično omrežje, ga lahko najdete na nalepki na usmerjevalniku.
- Prijavite se na stran Web management (Spletno upravljanje) usmerjevalnika, da boste pridobili ali ponastavili geslo za brezžično omrežje.

Opomba: Če želite izvedeti več o usmerjevalniku, obiščite spletno stran <http://www.tp-link.com> in prenesite navodila za uporabo usmerjevalnika.

## Ühenda riistvara

Kui su internetiühendus tuleb seinast läbi Etherneti kaabli, mitte läbi DSL-/kaabel-/satteliitmodemi, ühenda Etherneti kaabel otse ruuteri internetiporti ja jäta riistvara ühendamise teostamisel vahele sammud 2,3,5.



- 1 Paigalda antennid. Kui antennid on juba kinnitatud, liigu edasi järgmise sammu juurde.
- 2 Lülita modem välja ja eemalda tagavaraaku, kui see on olemas.
- 3 Ühenda modem Etherneti kaabliga oma ruuteri interneti (või WAN) porti.
- 4 Lülita ruuter sisse ja oota, kuni see käivitub.
- 5 Lülita modem sisse.

## Konfigureeri veebilehitsejas

- 1 Ühenda oma arvuti ruuteriga (juhtmega või juhtmevabalt).

### Juhtmega:

Lülita välja oma arvuti Wifi ja ühenda oma arvuti Etherneti kaabil abil ruuteri LAN (1/2/3/4) pordiga.

### Juhtmevabalt:

Ühenda oma arvuti ruuteriga juhtmevabalt.

SSID ja juhtmevaba ühenduse parool on ruuteri kleebisel.

- 2 Sisesta veebilehitseja aadressiribale **http://tplinkwifi.net** või **http://192.168.0.1**. Loo tulevaste sisselogimiskatsete jaoks parool või kasuta mõnede ruuterite puhul nii kasutajanime kui paroolina sõna **admin**.  
**Märkus:** Kui sisselogimisakent ei ilmu, palun vaata KKK > K1.
- 3 Mine **Kiire seadistamise** lehele ja järgi samm-sammuliselt juhiseid esialgse konfiguratsiooni tegemiseks.



Naudi!

Nüüd saavad sinu juhtmega ja juhtmevabad seadmed ühenduda interneti!

**Märkus:** Kui oled konfiguratsiooni ajal SSID ja juhtmevaba parooli ära muutnud, kasuta juhtmevaba võrguga ühendamiseks uut SSID-d ja juhtmevaba parooli.



## Tether rakendus

TP-Link Tether rakendus pakub lihtsat ja intuitiivset moodust oma ruuterile ligi pääsemiseks ja selle haldamiseks. Võid blokeerida soovimatud seadmed, seada sisse vanemliku kontrolli, konfigurereida oma juhtmevabasid seadeid ja muud.



Skaneeri TP-Link Tether rakenduse Apple App Store'ist või Google Play'st alla laadimiseks QR-kood.

## KKK (Korduma kippuvad küsimused)

### K1. Mida teha, kui sisselogimise aken nähtavale ei ilmu?

- Kui arvuti on seatud staatilise või fikseeritud IP-aadressi peale, muuda seda seadet, et IP-aadress hangitaks automaatselt.
- Veendu, et veebilehitsejasse on õigesti sisestatud <http://tplinkwifi.net> or <http://192.168.0.1>. Alternatiivina võid veebilehitsejasse sisestada <http://192.168.1.1>.
- Kasuta muud veebilehitsejat ja proovi uuesti.
- Taaskäivita oma ruuter ja proovi uuesti.
- Lülita võrguadapter välja ja uuesti sisse.

### K2. Mida teha, kui ma ei pääse internetti?

- Kontrolli, kas internet töötab õigesti, ühendades arvuti läbi Etherneti otse modemiga. Kui ei tööta, võta ühendust internetiteenuse pakkujaga.
- Ava veebilehitseja, sisesta <http://tplinkwifi.net> või <http://192.168.0.1> ja käivita uuesti Kiire Seadistaja.
- Taaskäivita oma ruuter ja proovi uuesti.
- Kaabliga modemi kasutajad peavad kõigepalt modemi taaskäivitama. Kui probleem püsib, logi sisse ruuteri veebihalduse lehele, et kloonida MAC-aadress.

### K3. Kuidas ma lähtestan ruuteri selle tehaseseadetele?

- Sisselülitatud ruuteriga vajuta ja hoia Reset nuppu all seni, kuni kõik LED-tuled hakkavad hetkeks põlema.
- Logi sisse ruuteri veebihalduse lehele, et lähtestada ruuter tehaseseadetele.

### K4. Mida teha, kui olen unustanud oma veebihalduse parooli?

- Vaata KKK > K3, et lähtestada ruuter, ning seejärel loo parool tulevaste sisselogimiskatsete jaoks või kasuta mõne ruuteri puhul nii kasutajanimena kui paroolina sõna **admin**.

### K5. Mida teha, kui unustan oma juhtmevaba võrgu parooli?

- Kui sa ei ole vaikimisi juhtmevaba parooli muutnud, leiad selle ruuteri kleebiselt.
- Logi oma juhtmevaba parooli tagasi saamiseks või lähtestamiseks sisse ruuteri veebihalduse lehele.

**Märkus:** Ruuteri kohta lisainfo saamiseks mine veebilehele <http://www.tp-link.com>, et laadida alla oma ruuteri kasutusjuhend.

### **English: Safety Information**

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- Do not use any other chargers than those recommended.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

### **Български: Мерки за безопасност**

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
  - Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
  - Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
  - Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
  - Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
  - Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите

с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

### **Čeština: Bezpečnostní informace**

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Adaptér musí být nainstalován poblíž zařízení a musí být snadno přístupný.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

### **Қазақша: Қауіпсіздік мәліметі**

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядттау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.

- Адаптер құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет. Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

### **Latviešu: Drošības informācija**

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Ierīces uzlādēšanai nelietojiet bojātu uzlādes ierīci vai bojātu USB kabeli.
- Lietojiet tikai ražotāja ieteiktās uzlādes ierīces.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Adapteris ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tam ir jābūt viegli pieejamam.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

### **Lietuvių: Atsargumo priemonės**

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiemis įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.

- Prietaisas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikytės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

### **Magyar: Biztonsági Információk**

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- Az adaptert a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen helyezze el.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

### **Polski: Środki ostrożności**

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.

- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Urządzenie powinno być umieszczone w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

### **Română: Informații de siguranță**

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați un alimentator electric sau un cablu USB deteriorat pentru a alimenta echipamentul.
- Nu folosiți alte alimentatoare decât cele recomandate.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Adaptorul trebuie instalat în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibil.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

### **Slovenčina: Bezpečnostné informácie**

- Zariadenie udržiajte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.

- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Adaptér je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bol ľahko dostupný.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

#### **Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije**

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Adapter treba postaviti blizu opreme i treba da je lako dostupan.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

#### **Українська мова: Інформація щодо безпеки**

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи



середовища з високими температурами.

- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пошкоджені зарядні пристрої чи USB кабелі для процесу зарядки пристрою.
- Не використовуйте будь-які зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпроводних пристроїв.
- Адаптер має бути встановлений у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

### **Русский язык: РУКОВОДСТВО по безопасному использованию**

- Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
- Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

- Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах.**

- Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

**Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.**

- Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

**Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации**

- Влажность воздуха при эксплуатации: 10%-90%, без образования конденсата  
Влажность воздуха при хранении: 5%-90%, без образования конденсата  
Рабочая температура: 0°C~40°C
- Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C~70°C
- Температура хранения: -40°C~70°C
- Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
- Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

- Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

### **Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства**

- В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

### **Hrvatski: Sigurnosne napomene**

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.
- Nemojte upotrebljavati drukčije punjače od preporučenih.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

### **Slovenski: Varnostne informacije**

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilca ali kablov USB.
- Ne uporabljajte nepriporočljivih polnilcev.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Adapter je treba instalirati blizu opreme in dostop do njega mora biti preprost.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

### **Eesti: Ohutusalaane teave**

- Hoidke seadet veest, tulest, niiskusest või kuumast keskkonnast eemal.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega modifitseerida.
- Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustatud laadijat või USB-kaablit.
- Ärge kasutage muid laadijaid peale soovitatute.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus mobiilseadmed pole lubatud.
- Adapter tuleb paigaldada seadme lähedusse ja see peab olema kergesti ligipääsetav.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ja järgige ülalloodud ohutusalaast teavet. Me ei saa garanteerida, et seadme valesti kasutamine ei põhjustaks õnnetusi ega kahjustusi. Kasutage seda toodet hoolikalt ja omal vastutusel.

### **English**

TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Български**

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО и 2011/65/ЕС. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Čeština**

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Latviešu**

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svarīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Originālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Lietuvių**

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų

nuostatas 2014/53/ES, 2009/125/EB ir 2011/65/ES.

Originali ES atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Magyar**

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más, az idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EK és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/hu/ce> oldalon.

### **Polski**

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Română**

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE și 2011/65/UE.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Slovenčina**

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES a 2011/65/EÚ.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Українська мова**

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Hrvatski**

Tvrtka TP-Link ovime izjavljuje da je uređaj u skladnosti s temeljnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ i 2011/65/EU.

Izvorna EU izjava o skladnosti može se pronaći na adresi <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Slovenski**

TP-Link izjavlja, da je naprava v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES in 2011/65/EU.

Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu <http://www.tp-link.com/en/ce>.

### **Eesti**

TP-Link kinnitab käesolevaga, et see seade vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ ja 2011/65/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt <http://www.tp-link.com/en/ce>.